

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日公證人
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓房稅務由正門入可矣
電話 MU 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌打外科

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新禮服方便顧客

何雅慈油色
擅長配色。噴油土德高。報紙。
日夜電話 MU 1-6513
4175 B. C. 1765
4175 B. C. 1765

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

霍桑探案
★八十四
「程小青著」

「唉。又來了。快看。」
我果然見有一道白光。從圍牆裏的窗隙上射出來。在那法國梧桐
的上端晃了一晃。分明裏面有人用了電筒。正在探視那株大樹上沒有
人的。
我詫異曰：「奇怪。那個鐘頭難道是個未卜先知。他竟早知我要爬
上樹去。」
「他不是特地防你。但他總也知道這株大樹有危險性的。自然不能
不隨時戒備。不過你若爬上樹去。那末。你此刻也許已不在這世界上
了。」
「什麼話。我不相信我一上去他就會見我。那樹上的枝葉非常濃厚
。」
「我告訴你。那樹上早有人捷足先登。當然不會再讓你上去。」
「原來如此。」
霍桑忽把左手緊握着我的右臂。「輕聲些。」
我又附耳問曰：「你怎樣知道樹上有人呀？」
「我親眼見他爬上去的。他比你先到五六分鐘。」
「那是什麼樣人。」
「我沒有看清楚。但見他穿一身灰色西學生裝。足上穿的也像是帆
布膠底鞋。他的爬樹技術。倒也不在你之下。」
「你想他有什麼目的。」
「不知道。也許要刺探什麼。也許另有企圖。」
「你想他伏在樹上這麼久。此刻還沒有被裏面的巡警發覺嗎。」
「那自然。否則。這株樹早已開場。不過裏面的巡警已照過三次。
樹上雖有。也許不定始終逃過他的眼。」
我暗忖：這樹的繁茂。竟至於此。委實又出我意外。樹上既已有人伏
着。我如果貿然上去。一定會引起那人的誤會。那人身上勢不能沒有武
器。居高臨下。我既沒有防備。自然不能倖免。我這時事後回想。覺得
這事的技巧。也可算得我生平難得的遭遇。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU 4-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.

才號旅館 開放式 衛生
近便宜人 房舍清潔 備有浴室
床褥潔淨 各種新式 水喉冷氣
四季如常 租房久暫 額外減平
僑胞光顧 特別歡迎

國光公司
KING KONG SIK
電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝 綢緞及水松名
貴 寶飾燈具 蘇杭
雜貨 應有盡有 目
錄印便函索即奉

蘭喜魂殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
1235 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, 6, B. C.

如 備請備儀專廣禮包價廉本備
嘉士定 接問胞樣車場堂令錢慶儀館胞
式去五號 請梅賜週接停寬滿克豐友專注
學 願備送車大意已富事辦意
AL 5-7811 電話
AL 3-3270 話電 君學梅理代人華

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 潔淨舒適
新裝市熱 日夜供應
有升降機 上落更便
長任暫居 價錢相宜
房間百三 隨時供應
司理朱旺啓

女中醫黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
45 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

味母 特價八五折
厚德蠔油 買一送一
雜貨 燒臘 鹹魚
鮮肉 水貨 瓜菜 唐山 水貨 專車送貨 快捷妥當

到新 冰霜鮮大凌魚
「保證鮮味十足滿意」
香港 冰霜相雪白明蝦

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2-4641

本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精驗各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B. C.
電話 MU 5-5938

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
總街四三四號 電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

△附設營業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工業業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓
雜貨舖出賣
該生意位在大街。暢旺地區。
每日可做二百八十元。月租一
百四十元。有長批。取價相宜
。可充銀期。意欲營斯業者。
請到吳國華辦事處問林昌接洽
或由電話詢問。定然詳細說明

雲埠達權社徵收年費啟事
為通告事。關於徵收本社年費案。經於元月
六日是屆職員首次會議議決。由本年元月一
日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先
權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照
足數繳納。本社並舉定余隨時。林進傑。二
君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與
林。余。二君或書記吳一平收便妥。此佈。
社長周玉生
書記吳一平

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期
後可以交貨。